

JÖESTÉT!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

CLUJ, 1938. V. ÉVFOLYAM.

MAJUS 12.
108. SZÁM

Kedd

Riadalmat

keltett a kisebbségi iparosok kö-
rében az a híradás, amely arról
szólt, hogy az összes kereskedő-
ket, iparosokat és ipari alkalmá-
zottakat levizsgáztatják román
nyelvből. A riadalmat főleg az
idevonatközoan megjelent elha-
markodott híradások okozták.
Igaz ugyan, hogy az új ipartör-
vény okot szolgáltatott esetle-
ges félreértésekre is.

De talán éppen azért, mert ilyen
fontos rendelkezésről volt szó,
amely a kereskedelmi és ipari élet
tényezőinek óriási tömegét érin-
tette, talán kissé alaposabban is
lehetett volna ennél a dolognál
megírás előtt eljárni. Mert bizony
rég igazság az, hogy könnyű a
nyugtalanságot felkelteni, de ne-
héz lecsendesíteni. Újlag és ha-
tározott formában le kell tehát
szögezni, hogy a szerzett jogok-
kal rendelkező kisebbségi iparo-
sok, kereskedők és alkalmazottak
levizsgáztatásáról egyáltalán nincs
és nem is volt szó. A most kihir-
detett ipartörvény idevágó ren-
delkezései csak az ezután alkal-
mazásba kerülő tanoncokra vonat-
koznak. Ez is sérelmes dolog, mi-
után a kisebbségi tanoncokat ne-
héz helyzet elé állítja, de még sem
annyira, mintha a szerzett jogok
sérleméről is szó volna. Minden-
esetre sajnálatos, hogy nem lehe-
tett ennek a rendelkezésnek élet-
beléptetését meggátolni, amelyre
tulajdonképpen nem is volt szük-
ség, hiszen a kisebbségi tanoncok-
nak is állami tanonciskolákba kell
járniuk, ahol a tanítási nyelv tud-
valevően amúgy is román! Fölös-
leges így az állami képesítést meg-
szerző kisebbségi kereskedelmi és
ipari tanulókat még külön is le-
vizsgáztatni. De ezért ok nélküli
riadalmakat kelteni annál is in-
kább szükségtelen, mert nem okos
dolog dolgozó társadalom ezrei-
nek és tízezreinek nyugalmát fő-
lölegesen és kellő informálódás
hiányában felzavarni. Tény ellen-
ben az, hogy a kisebbségi iparos
társadalom az ipartestületek meg-
szüntetése folytán új és nehéz
helyzet elé kerül. De remélni le-
het, hogy a munkakamarák ille-
tékes iparos-osztályai, amelyek az
ipartestületek szerepét átveszik,
tudatában lesznek annak a fontos
hivatásának, amelyhez az új ren-
delkezés folytán jutottak. A ki-
sebbségi iparos társadalom egysé-
ges összefogására és a román ipa-
ros társadalommal való barátsá-
gos szellemű együttműködésére
van most szükség. Hiszen az ipari
életben még sem lehetnek olyan
szakadékok emberek és emberek

között, mint a politikában. Az a
tény pedig, hogy a Román Valér-
fele súlyosan sérelmes ipari tör-

vénnyavaslat ellen az ország egye-
temes iparos társadalmi egysége-
sen összefogott, bizonyos biztosí-

tékot nyújt arra, hogy az iparos
társadalom egysége a jövőben is
csak meglesz.

Olaszországhoz csatolták hivatalosan Abessziniát

**Victor Emanuel felveszi Abesszinia császára címét
Abesszinia fontosabb pontjai olasz kézre kerültek
Graziáni és Badoglio csapatai rövidesen egyesülnek**

**Leon Blum vállalja az új francia
kormány elnökségét**

**Németország csak a helyzet tisztázódása után válaszol
az angol kérdőjegyzékre**

(GENF.) Az olasz küldöttség
titkári hivatala

a Népszövetség titkárságának át-
adta Abesszinia Olaszországhoz
csatolására vonatkozó dekrétum
szövegét.

A népszövetségi ülés ma délután
5 órakor kezdődik. E halasztás
azért történt, mert

a helyzet súlyosbodott, miután
Olaszország nem hajlandó részt
venni a népszövetségi tárgyalá-
sokon, ha Abesszinia is jelen
lesz.

Attól tartanak, hogy Olaszország
a maga, vagy Abesszinia közötti
választást fogja követelni a Né-
pszövetségtől.

Izgalom Mussolini bejelen- tése miatt

A népszövetségi ülést egyéb-
ként is nagy izgalom várja, főleg
Mussolini szombati beszéde miatt,
amikor bejelentette a fasiszta
nagytanács határozatát, mely
szerint

Olaszország a meghódított
Abessziniát az anyaországához
csatolt területnek jelentette ki
és közölte, hogy Viktor Ema-
nuel olasz király felveszi Abesz-
szinia császára címét.

Majd szólni nem akaró éljenzés
között jelentette ki a fasiszta-párt
helyettes titkára azt a parthata-
rozatot, hogy Mussolininak, mint
„a nagyszerű diadal előkészítőjé-
nek” köszönetet szavazzanak meg.

A Duce később Németország,
Brazília, Magyarország, Japán
és Ausztria követelt fogadta.

Lobogódász, kivilágítás, óriási tö-
megek kitörő ünneplése, vasárnap
reggel pedig 101 ágyulövés jelez-
te, hogy

Olaszország történetében új
korszak kezdődött, miután
Abesszinia meghódításával a

Tegnap Eden Rusdu Arrassal,
Massigliel, Madariagával és De
Graeff holland külügyminiszterrel
tanácskozott arról a helyzetről,
amelyet Abesszinia Olaszország-
hoz csatolása nemzetközi kapaso-
latok terén teremtett. A tanács-
kozásokba Avenel népszövetségi
főtitkár is bekapcsolódott, aki ké-
sőbb Aloisi báróval folytatott
megbeszéléseket.

Ha Olaszország az Abesszin de-
legátus távozását követeli, úgy
az abesszin kérdés elintézését
valószínűleg elhalasztják a ju-
nius közepén kezdődő rendkívü-
li népszövetségi ülésre

gyarmati hatalmak sorába lé-
pett.

**SZIGORUSÁG — VAGY
A JOVISZONY HELYRE-
ÁLLÍTÁSA**

Az angol sajtó egyrésze a Duce
beszédének hatása alatt Anglia
megcsorbult tekintélyének helyre-
állítására céljából a megtorlások
szigorítását követeli, míg másik
részük óvatosságot ajánl és az an-
gol-olasz jó viszony helyreállítá-
sát követeli. Az összes pártok kü-
lön-üléseken foglalkoztak a hely-
zettel. A munkáspárt és a konzer-
vativ párt vezetői Párisba utazva,
ott francia politikussal tanács-
koznak. Eden és Bruce ausztráliai
megbízott pedig Genfben folytat-
nak az ottani politikusokkal tár-
gyalásokat.

Párisban is nagy vihart vert fel
a Duce bejelentése. Több lap sze-
rint ez a

hirtelen lépés elkedvetlenítette
a francia diplomácia köröket.

A Sarraut-kormány rendkívüli
minisztertanácsán, amelyen Flan-
din is részt vett, megbeszéltek

azokat a lépéseket, amelyeket a
Flandin helyett Genfben utazó Paul
Boncournak tennie kell.

Vasárnap délután

a szociálista párt ülésén Leon
Blum bejelentette, hogy vállal-
ja az új kormány alakítását a
radikálisok, kommunisták és
munkásföderáció tagjainak
részvételével.

Programja Franciaország politi-
kai és gazdasági érdekeinek meg-
védése. Ellene van a frank újabb
devalválációjának. Külpolitikai
vonatkozásban a népszövetségi
eszmé feltétlen híve és a világhé-
ke védelmezője. A testvérpártok
támogatását kérte, hogy egyfor-
mán osztozzanak a felelősségben.
Végül hangoztatta, hogy a köl-
csönös megmentésmadási egyezmé-
nyek mellett áll és elő akarja ké-
szíteni a fokozatos leszerelést.

**EGYELŐRE ÉRVÉNYBEN
MARADNAK A MEOTOR-
LASOK**

Párisban úgy tudják, hogy
az Abessziniát annektáló hatá-
rozat miatt az olaszellenes meg-
torlásokat egyelőre nem fogják
felüggerszteni. Ebben a kérdés-
ben Anglia és Franciaország
egyetértének.

Nem lehet ugyanis még „jutalmat
adni a hódítóknak”. Általános vé-
lemény szerint tehát a Népszövet-
ség a jelenlegi helyzet fentartása
mellett dönt.

**SEMLEGES ALLAMOK A
NÉPSZÖVETSEG MELLETT**

(GENF.) A fin, dán, holland,
svéd és norvég megbízottak szom-
baton az abesszin helyzettel kap-
csolatos magatartásuk megbeszé-
lése céljából tanácskozásba kezd-
tek. A tanácskozásokba később
belevonták Svájcot és Spanyolor-
szágot is. Amikor Mussolini an-
nektáló bejelentéséről értesültek,
a megbeszéléseket félbeszakították,
majd vasárnap délelőtt foly-

tatták. Délben pedig a következő étesítést adták ki:

A semleges államok teljes bizalommal vannak a Népszövetség iránt, ragaszkodnak annak eddigi formájában való fentartásához

és ezt a népszövetségi ülésén Madridban, spanyol, vagy Motta svájci megbízott útján szintén kifejezésre fogják juttatni.

Havas jelentése szerint a párisi abesszin követség emlékiratban tiltakozott a Népszövetségnél az olaszok azon beállítása ellen, hogy Abesszinia lett volna a támadó fél, vagy, hogy yokot szolgáltatott volna a háborúra.

MEGKEZDÖDÖTT A PACIFIKÁLÓ MUNKA

(LONDON.) Graziani tábornok csapatai Harrar elfoglalása után Diredaia irányába nyomulnak előre.

Badoglió és Graziani csapatai rövidesen egyesülhetnek Addis-Abeba környékén. Abesszinia minden fontos stratégiai pontja már olasz kézen van

és most kőborló, fegyveres katonák leszerelése és a bentszülöttek egymás közötti véres összeütközéseinek megakadályozása folyik.

Addis-Abeában helyreállott a rend,

az üzleteket kinyitották és megkezdődött a Mária Terézia tallérok lírára átváltása. A királyi palota nagyrészt elpusztult a benne lévő értékekkel együtt. A lakosság nagyjából tér vissza a fővárosba. Minthogy az olaszok elfoglalták az Addis-Abeba-Dzsibuti vasútvonal főbb pontjait, a francia védő kirendeltségek hazatérésre kaptak utasítást. Graziani tábornok Harrar elfoglalása után tábornaggyá lépett elő. Menelik unokájának állítólagos csapattörzészát és betörési kísérletét cáfolják.

VAN MEG KINCSE A NÉGUSNAK

A Reuter jelentése szerint a négus vagonya: 124 láda Mária Terézia tallér, 38 láda aranyrud és közel 100 láda különféle műkincs, szőnyeg, arany és ezüst dísz tárgy megérkezett Jeruzsálembe és azt a palesztinai állami bank páncélpincéjében helyezték el. Egyébként a négus gyengélkedik, mert

Ráldó

KEDD, május 12.

BUCURESTI. 15: Criste zene. — 17.45: Hangverseny. 18: Lemezek. 20.20: Hegedű és zongora szonáták. 20.50: Gadiu Anna ének. 21.25: Rádiózene. 22.45: A zene folytatása. 23.25: Vendégzene. BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána lemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felfrész. 11.45: Divattudósítás, felolvasás. 12.15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 15.05: Fuvola, zongora kísérettel. 15.30: Hírek. 14.15: Rádióüzenetek a Vásárból. 17.45: Hírek. 18: Magyar nóták cigányzene kísérettel. 19: Előadás. 20: Előadás. 21: Színműelőadás a Stúdióban. 22.20: Hírek. 22.40: Zongoraverseny. 23.20: Ének, zongora kísérettel. 23.50: Jaz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 14.15: Fuvószene. — 17.15: Hangverseny. 19: Előadás. 19.50: Francia nyelvoktatás. 20.50: Mezőgazdasági felőra. 21.05: Szalonzene. 21.50: Hírek. 22.15: Cigányzene.

BÉCS. 8.25: Könyv. zene. 11.50: Zene. 13: Szórakoztató zene. 15: Wagner-lemezek. 16.20: Zongora-darabok, gyermekeknek. 17.05: Film lemezek. — 18.15: Kamara ének. 20.50: Dalosok. 21.10: Hangverseny. 24.15: Könyv. zene. 24.45: Tánclemezek.

Jó és modern szövetet kap az új Sistem American áruházban

3 méter szövetet adunk

egy használt ruháért. — Str. Memorandului 24 szám.

MESE A GRAND HOTELBEN

Abrahám Pál legújabb operettje: Savoir Alfréd szövegére.

SZEREPLŐK:

Oiga nagyhercegnő	Solymosán Magda	Mary ou leánya	Stefanidesz Ili
Juszup herceg	Ihász Aladár	Samoiz	Borovszky Oszkár
Iván herceg	Tompá Sándor	Matarid igazgat	Lantos Béla
Anna grófnő	Miklóssy Margit	Alber pincer	Jenei János
Boris herceg	Nagy István	Mabel szobalány	Wojtitzky Elvira
Sam filmproducer	Csoka József	Rendező: GRÖF LÁSZLÓ	
Karnagy: Schreiber A.ajos.			

Vasárnap délután 3 órakor a nagysikerű Marica grófnőt adja a színház, míg 6-kor Heltai Jenő egyre tokozódó sikerű győ. yörű vig átéka A néma levente szerepel a színház műsorán.

az utolsó napok izgalmai erősen megviselték.

NÉMETORSZÁG IDŐT AKAR NYERNI

(BERLIN.) Beavatott politikai körök véleménye szerint

Németország a kérdőjegyzék megválaszolásával mindaddig várni fog, amíg Franciaországban a politikai helyzet tisztázódik és ameddig az abesszin kérdés legalább is részlegesen megoldást talál.

Állítólag maga Hitler adott erre a magatartásra utasítást, amiből arra következtettek, hogy ő is nagyon komolynak és nehéznek látja a helyzetet.

Arról, hogy Németország a Népszövetségbe visszatérjen, az abesszin kérdés tisztázása előtt szó sem lehet.

mert a harmadik birodalom meg akarja várni a helyzet kialakulását és nem akarja magát egyik fel fogás mellett sem exponálni.

Nagy pompával ünnepelték meg az országban május 10-ét

BUCURESTI. Május 10-ike az egyesülés és függetlenség ünnepe, amely ezúttal a dinasztia 70 éves tennálásának ünnepét is jelentette, az idén szokatlanul nagy pompa és pazar külsőségek között folyt le. A fővárosban már korá reggel megkezdődött a kivonulás a cotroceni síkra, ahol

Öfelsége és a királyi család érkezését negyedmillió ember várta.

Az uralkodó érkezését 21 ágyulövés jelezte, mialatt két repülőraj keríngett a levegőben. Öfelségét, aki Mária királyné, Mihály nagyvajda, Miklós herceg és Erzsébet hercegnő kíséretében érkezett a tömeg (dvölő rivalgás közben, elsőnek Prodan tábornok, a II. hadtest parancsnoka üdvözölte. A testőrgárda láprazatos egyenruhájába öltözött király Franchet de Esperay marsallal kezét fogott, majd fehér lovára szállva eléptetett a csapatok előtt. Ezután a királyi emelvényen olt helyet, amelynek szomszédságában a kormány tribúnja volt, ahonnan csak a külföldön tartózkodó Titulecu hiányzott. Az emelvényről Öfelsége végignézte a felvonulást, amelyet a volt frontharcosok vezettek. Őket az előzetes katonai kiképzésben részesülők csoportja követte, majd Papazoglu tábornok vezetésével a bucarestii helyőrség. A Manastirea Dealului katonai intézet menetoszlopának jobb oldalán Mihály nagyvajda haladt, akinek a tiszteletére a marsallok felállottak és a tömeg kitörő

lelkességgel ünnepelte. Ezután a gárdacsoport, az új ágyúkkal felszerelt tüzérség, a lovas, határőr, csendőr-ezredek, légi elhárító utegek stb. következtek.

A felvonulás majdnem két óra hosszat tartott, miközben Mihály nagyvajda lóra ülve Öfelsége melől nézte végig a tisztelegést.

A menetet Prodan tábornok zárta be, majd a királyi család gépkocsikon a palotába ment, ahol a királyi családon kívül a kormány tagja, Franchet d'Esperay és Presan marsallok részvételével udvari dezsóné volt.

Május 10-ikét Párisban, Varsoóban, Stockholmban és máshol szintén ünnepélyes külsőségek között ülték meg; a román követségek és kolóniak részvételével.

Városunkban szintén a legnagyobb fennfolyt le az ünnep. Reggel 21 ágyulövés jelezte a nap eljövetelét, majd isten isztelek és iskolai ünnepségek voltak és ezután következett a nagy díszfelvonulás, az összes katonai, polgári hatóságok, a hadsereg, a repülők, az iskolák és a különböző intézmények felvonulásával. A díszparádé Florescu tábornok hadiestparancsnok előtt folyt le óriási tömeg jelenlétében. Azután

a különböző hatóságok és testületek fejei tisztelegtek a hadiestparancsnok és dr. Dunca megyefőnök előtt, hódolatukat fejezve ki a királyi család iránt.

Délután emiékünnepség volt a Román Operában, este pedig kivillgitás, fáklyásmenet és zenés takeredő fejezték be a nagy ünnepséget.

SZÍNHÁZ

Hétfőn 9: MESE A GRAND HOTELBEN. (Rendes bérlet).
Kedd 9: MESE A GRAND HOTELBEN.
Szerda 9: MESE A GRAND HOTELBEN.

MŰZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma és holnap utoljára 2 nagyon jó film 1 helyért! I. JÁTEK A TÚZZEL. Paul Hörbiger és Trude Marlen slágerfilmje. II. CHARLIE CHAN EGYIPTOMBAN. A kiváló mesternetektív legravurosbab kalandja. Magyar feliratok.

CAPITOL MOZGÓ

Hétfőn: BÉCSI RANDEVU. — Fősz.: Magda Schneider, Halmay Tibor, Leo Slezak, Adele Sandrock, Wolf Albach Retty, Georg Alexander.

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

2 filmesoda 3 órák előadásban olcsó: 9 és 13 lejés helyárakkal: I. IGY VEGZÖDIK A SZERELM. Grandiózus filmremek. Paula Wessely, Willy Forst. II. ORCHIDEAK ROMÁNCA. Dráma. Corda Lombard-dal. Kezdeté 3, 6, 9 órakor.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden 3, 6 és 9-kor új műsor: AZ UTOLSÓ ÉJSZAKA. Izgalmas kémdráma. Főszerepben: Joan Crawford és Gary Cooper. II. HAJÓTOROTTEK. Társadalmi dráma. Főszerepben: Kay Francis és George Bron. Szerdán teljesen új műsor: A szezon legnagyobb filmje: BLOOD KAPITANY.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán szezonnyitó premier! STAN ÉS BRAN A RENDŐRSÉG SZOLGÁLATÁBAN. A korszak főmestereinek legújabb rendezvélyi vigjátéka. Műsor előtt: Világhíradó, színes kabaré. Helyárak: 10 és 20 lej. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

— Két öngyilkosság Somcsme gyében. Dejről jelentik: Kiss Erzsébet Uleciul-Simleulu-i özvegy asszony tegnap délután lakásának gerendájára felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott vol. Uganakkor Solsig községben Kecskés Andrásné 65 éves öreg asszony a saját udvarán lévő kutba vetette magát. Már csak holtan tudták kihuzni a vízből.

7 olcsó nap Püspökfürdőbe

Tavaszi kura

Báile Episcopesti Oradea mellett
Viktoria szállodába 900 lei
Transilvania szálloda 1000 lei
Dacia szálloda 1120 lei

A 7 olcsónapos kura bant-foglaltatik

háromszori kitudó étkezés, étlap szerint, meleg, vagy hullámfürdő, borravalók. Orvosi konzultáció — Kivánatra Orth. kóser étkezés — Vasuti kedvezmény.

A 7 olcsónap árai május 1-től június 15-ig garantálva.

Forró iszapfürdők és pakkolások. Románia egyetlen Hullámfürdője.

Kuglikoporsóban csipkeszemfedő alatt boros üveg

Ez a jelvénye a megújított kuglisportnak — A Román Teke Szövetség megalapításáról, a kugli olimpiaszról és a tekesportról beszél
Boros Vilmos a szövetség fő itkára

(CLUJ.) Az egyik Memorandumai ucai bérház előkelő irodájában Boros Vilmos, a Román Tekeszövetség főtitkára egyáltalában nem főtitkári teendővel van elfoglalva: háttal a bejártnak hatalmas kalapáccsal a falra szines olimpiai plakátokat szegez.

Kopogtatok, megzavarom. Szembefordul velem, leteszi a kalapáccsot és máris készségesen áll rendelkezésemre.

EGY IZGALMAS KUGLIMÉRKÖZÉS — Hogy mi a Román Tekeszövetség megalapításának története? Talán három, négy évvel ezelőtt történt. Mint a KAC tagját, felkértek, alapítsam meg az akkor nagy szerepet vivő atlétikai klub teke-osztályát. Ez hamarosan meg is történt és nem sokára Gyulai Pál tárgumuresi tekéző indítványára városközi mérkőzést játszottunk az ottani Oroszlán-csapattal. A mérkőzésen részt vett, mint vendég, Móricz Béla, a Tekeszövetség jelenlegi alelnöke. A küzdelem olyan izgalmas és érdekes volt, hogy a mérkőzés után felvetődött az a gondolat, hogy alakítsuk meg a helyi tekézők egyesületét. A tervet tett követve rövidesen megalakult az Assoctia de Popice, dr. Pordea közjegyző elnökletével. Így működünk két évig, ami alatt olyan nagy fejlődést értünk el, hogy azon gondolkodtunk, hogy nem volna jó-e a Nemzetközi Tekéző Szövetségbe beiratkozni?

LEVELVÁLTÁS CLUJ ÉS NEW-YORK KÖZÖTT

Azonnal érintkezésbe léptünk a Nemzetközi Szövetség Newyorkban székelő elnökével, akitől azt a választ kaptuk, hogy addig nem vehetnek fel, amíg nem vagyunk tagjai a román sportszövetségnek, az UFSR-nek. Jelenlegi elnökünknek, dr. Popoviciu Traian egyetemi tanárnak köszönhető, hogy nagy nehézségek árán sikerült felvételünket elérnünk. Ezt követte nyomban felvételünk a Nemzetközi Szövetségbe, úgy, hogy ettől az időtől kezdve mint törvényes alapon álló sportszövetség, folytattuk működésünket és indítottuk meg a terjesztési mozgalmunkat. Ennek nem sokára eredménye is volt, jelentkezett főként felvétel végett az első egyesület Baia-Mareről, az akkori polgármester, dr. Hatieganu elnöke alatt. Ezt követte nyomban a brasovi Victoria felvétele. Ma már 100 taggyűlésünk van 4000 leigazolt taggal.

HITLER ÉS A KUGLIZÓK

Igy értük lassan más országok kuglisportjának színvonalát. Hogy külföldön milyen népszerű és elterjedt sport — hamsúlyozom: sport és majd megmagyarázom miért — a tekézés, arról egy újságunk keretében nem lehet részletesebben beszélni. Mégis úgy izeltökeppen megmutatok néhány külföldi teke-újságot.

Besiet a belső szobába és kijön hatalmas újságtömeggel. Egyet kezembe ad. Szép, finom kiállítású folyóirat, címe: Het Kegelblad, a Holland Tekézőszövetség hivatalos lapja. A következő folyóirat címlapján kép: óriási fellobogózt terem, embertömeg, egymás mellett ragyogó fehér csikok, tekepályák, előttük fehér egyenruhába öltözött alakok, versenyzők. A kép megkapó, szemléltető és lenyűgöző. A folyóirat címe:

Deutsche Kegler Zeitung, a Német Teke Szövetség hivatalos lapja.

Németországban, amely Amerika után, ahol a tekézés nemzetibb sport, mint a rugby, a legnagyobb kugliparadicsom, milliós tömegeket mozgat meg ez a sport. Ahogy tréfásan szokták mondani, hogy Hitler a tekézők, a tömegek hátán emelkedett arra a polcra, ahonnan most vezényli a hatvanmillió német birodalmat.

JULIUS 22: TEKÉZŐ OLIMPIASZI

Tekintettel arra, hogy a Nemzetközi Szövetség, melynek legfőbb tagja Amerika, bizonyos féltékenységtől elteve nem merte a tekét az olimpiát rendező bizottság gondjaira bízni, ez évben az olimpiától függetlenül fogják megtartani a teke-olimpiaszit. Ez július 22 és 26 között fog lezajlani Európa legnagyobb sporttermében, a 40.000 embert befogadó Deutsche Halle-ban, 30 párhuzamosan futó tekepályán, 13 nemzet részvételével.

A Román Teke Szövetség részvételéről az olimpián?

Valószínűleg — volt a felelet. — Most folynak a tárgyalások, hogy elhárítsuk a főképpen anyagi nehézségeket, amelyek megakadályoznának bennünket tervünk kivételében.

KOMOLY SPORT A TEKÉZÉS

Most térek rá annak bebizonyítására, hogy komoly sport a tekézés. Merem mondani, testi értelemben is a teke egyike a legnehezebb sportoknak és a fejétől a talpáig az embernek minden idejét, izomszálát igénybe veszi. Nálunk még nem százszázalékos sport a teke, de rövid időn belül az lesz. Hogy miért nem, arra választ adnak a gazdasági viszonyok. Nem tudjuk függetleníteni magunkat a vendéglőktől, mulatóktól, nem tudunk külön pályát építeni és így természetes, hogy tekézés közben mindenki ki van téve a csábítás-

nak, vagy pedig kedvet kap boros fővel való hajigálásra. Remélhető azonban, hogy ezeknek az áldatlan viszonyoknak hamarosan vége lesz és akkor mindent meg fogunk tenni, hogy bebizonyítsuk a világnak: a tekézés igenis sport...

Nálunk még nem ismerik a tekézés komolyabb fajtáját. Tíztagú csapatok dolgoznak felváltva, három-három dobással és így inkább szórakozásnak számít az egész, mint sportnak. De külföldön párhuzamos pályán 100 dobást dob egymásután minden játékos és a majd nem háromnegyed órát tartó állandó megfeszítés után holtfáradtan kerül vissza társai közé. Így volt ez a német — magyar válogatott mérkőzésen is, ahol maga Petschauer Attila is elismerte a tekesport komolyságát.

KUGLIKOPORSÓBAN SZEMFEDŐ ALATT BOROSÜVEG

Ennek a rendszernek a bevezetése lebeg dr. Popoviciu Traian elnök, Móricz Béla alelnök, Pop Virgil CFR mérnök alelnök és az én szerény személyemből álló vezetőség szeme előtt, ez irányítja minden lépésünket. Ezért gyűjtögetünk, kuporgatunk szorgalmasan. És hogy bebizonyítsam, mennyire hível vagyunk az eljövendő idők igazi tekesportjának, megmutatom mit csinálnak.

Bevezet a ragyogóan tiszta és szép iroda belső szobájába. Az egyik állványon hatalmas keményfakugli fekszik, talpazaton. Kettényitja. Belsejét beborítja fekete-fehér csipketakaró. Félrehuzza. Dermedten apró kuglik fekszenek benne és sok-sok fából készült törpe borosüveg.

Itt fekszenek a régi kugli szimbólumai: régi rendszerű tekebábok és borosüveg. Béke poraikra. Ma már acélgolyós-talpu bábuval dolgozunk és ami fő: számüzve van a borosüveg...

MÁTRAI BÉLA.



Tíz évvel fiatalabbnak látszik!

Nem ismered az anyjára! Néhány éve nem látta és mégis fiatalabbnak, szebbnek látszik mint valaha. Teljesen megváltozott! Ragyogó szemek, hamvas, bársnyos arcból. Néhány pillanat múlva megoldódik a rejtély. Mama a híres CHAT NOIR pudert használja, amely az arcórnek természetes hamvasságot és elbűvölő színt kölcsönöz.

Tegyen Ön is egy kísérletet ezzel a nagyszerű puderral és meg fog győződni róla, milyen kitűnő. Annnyira tapadó, hogy az arcór minden hibáját ökliletesen eltakarja. CHAT NOIR puder kitűnően megfelel minden arcórnek: úgy finom, mint érdes, száraz, vagy zsíros arcór számára. A bőrt ragyogóan és bársnyosan tartja és megvédi a ráncoktól. E puder finom árnyalatú és édes illata emeli bájt, ragyogóbbá teszi.

CHAT NOIR, a híres "Lady" gyár készítménye, kiváló minőségű puder, amelyet mégis rendkívül olcsó áron árulnak.

Chat Noir
PUDER
a szépség titka — minden modern színpadban.



a héten megkezdte a Bitumen cég

A hét folyamán egyébként repülőbizottság járja be a kültelki uccákat. Feladata az lesz, hogy megállapítsa, mely uccák javítása válik szükségessé. A nyár folyamán sor kerül a Tornavivoda épületének lebontására, amelynek helyén a piac nyer elhelyezést.

A Szamos-meder rögzítési munkálatait az idén folytatjuk. Az ősszel alkalmazott próbagátak megfeleltek a követelményeknek. A Szamos medre most már nem mélyül s a partmenti házak alapzatait sem fenyegeti többé a víz alamosása.

Ez volna nagyjában az idei munkaprogram. Lehet azonban, hogy több munkára is jutni fog a rendelkezésünkre álló költségvetési előirányzatból. Elégedettek lehetünk azonban, ha a tél beállta előtt elkészülhetünk munkarendünkkel.

Elhalasztották a június 7-ére hirdetett bérnialást. A római katolikus plébániáról kaptuk a hírt, hogy Szentháromság vasárnapjára, június 7-ére kitűzött bérnialás szentségének kiosztását közbejött és előre nem látott okok miatt, elhalasztották. Vorbuchner Adolf püspökké szentelése ugyanis éppen Szentháromság vasárnapján, június 7-én lesz. Így Clujra való jövele egyelőre bizonytalan időre elmaradt.

Közlemény. Az Erdélyi és Bánati CFR és Köznyugdíjasok cluji Egyesülete köztesdómásra hozza, hogy a CFR Casa Muncii nyugdíjasoknak f. hó 12-én reggel 8 órakor az állomási pénztárnál fizetik ki a májusi nyugdíjakat. — Pop Valer sk. elnök, Vasile Stancu sk. titkár

SELECT MOZGÓ RENDEKIVÜLI PREMIER

Vérző aréna

izgalmas cirkuszi film, szenzációs mutatványokkal. Főszerepekben: WALLACE BEERY—JACKIE COOPER.

Ciortea főmérnök nyilatkozik a városi műszaki osztály idei munkarendjéről

(CLUJ.) Az új közigazgatási törvény életbeléptetése és ezzel kapcsolatban a költségvetés késedelmes összeállítása felforgatta a városi műszaki hivatal szokásos tavaszi munkarendjét. Amíg más években már kora tavasszal serényen folytak a műszaki hivatal külső munkálatai, addig ebben az évben még a munkarend sem készült el.

Erről a kérdésről beszéltünk Ciortea Victor városi főmérnökkel, akitől a műszaki hivatal idei munkatervéről akartunk felvilágosítást szerezni.

Az idei költségvetés — mondotta a főmérnök — nagyon el-

készt és természetesen emiatt késünk mi is.

A külső fentartási és beruházási munkálatokra az új költségvetésben hétmillió lej van előirányozva.

ugyanugy, mint az előző években. Ehhez viszonyítva készítjük el munkatervünket.

Első teendőink közé tartozik a Gelu-ucca és környékének rendezése. Ez a munka előreláthatólag két hónapig fog tartani, majd sor kerül a Chintaului, Oásanu, Closea és Lunga-uccák javítására. Ezeket az uccákat az Unirii-térről elkerülő gránitkockákkal rakjuk ki. Az aszfaltozást a szerződés értelmében még ezen



A legjobb védő-
fertőző beteg-
ségek ellen.

FARABONI

ELEFÁNTJA

KAZMÉR KAZMÉR REGÉNYE:
(2)

A félelmetes ember Turn Szeverinből került a „pályára”. Az idegenektől sűrűn látogatott szép fürdővárosban töltötte fiatalságát, ahol a szomszédos adakalehi csempésztradíciók alapján ő is éveken át folytatott holmi tiltott műveleteket. Egy alkalommal komoly összeütközésbe került a hatóságokkal és Tzaranu mester kénytelen volt bucsut mondani a romantikus vidéknek. Eleinte Szófiában próbált elhelyezkedni. Megmozgatta a régi összeköttetéseit, felkereste egykori üzlettársait, volt barátait, de állást sehol se kapott. Kénytelen volt valami szabadfoglalkozás után nézni. A nagy válogatásnak nem lévén helye, felesapott hirdetési ügynököknek, obskurus bolgár hetilap nevében „dolgozott” és hamarosan igen kedvező körülmények közé került. Az ada-kalehi csempész gyorsan alkalmazkodott az adott viszonyokhoz. Különösen az állami szállítókat kereste fel lapja megbízásából és ilyenkor hanyag nyugalommal adta elő, hogy mely konkurens cégek pályáznak még a kiírt munkára. Vakmerő és okos fellépésének rendszerint meg volt a komoly és tárgyi előnye és az egykori hirdetési ügynök már, mint „szerkesztő” járta a pénzintézeteket és vállalatokat.

Florian Tzaranu nemcsak a kereskedelmi, hanem a politikai világban is igen „kitűnő” névre tett szert. Tudták felőle, hogy jó pénzért mindenre hajlandó. Egy alkalommal a Majestic előadása után a barban egy kisebb állam vallási könyöradomány-gyűjtő ágensével ismerkedett meg. Üzleti szerződést kötöttek és az ügynök már másnap látogatásokat tett a bolgár vallásos érületű gazdag embereknél. Az idegen állambeli ur azonban valami hibát követett el és a rendőrség letartóztatta. Kitudódott a Tzaranuval való közöség. A „szerkesztő úr” — ezek után — jobbnak látta más országot boldogítani közgazdasági tevékenységével.

(Folytatjuk).

KOSTOLJA MEG

a legújabb olasz módszer szerint készült fagyalt különlegességeket a Cseke cukrászdában P. Unirii 22. (udvarban)

SPORT

Bodola „mesterhármásával” Románia 3:2 (1:1) arányban legyőzte Jugoszláviát

35.000 néző a mérkőzésen — Mindvégig nyílt volt a hatalmas küzdelem — Mihály vajda személyesen adta át Károly király kupáját a győztes csapatnak és gratulált a játékosoknak

(BUCURESTI.) Románia—Jugoszlávia 3:2 (1:1), bíró Lange-nus Belgium. Verőfényes tavaszi időben, 35.000 főnyi rekordközönség jelenlétében, melynek sorai-ban Mihály nagyvajda is megje-lent, Románia csapata óriási és bravuros küzdelem után egy gólos győzelmet aratott a favorit ju-goszláv csapat fölött és ezzel első-izben szerezte meg Károly király nagyjértékű aranyserlegét. A küz-delem általánosságban egyenlő ellenfelek küzdelmére mutatva, a győzelmet Bodola fényes játéka szerezte meg, aki mindhárom gólt lőtte és aki egyben a mezőny leg-jobb embere is volt.

A két csapat minden változta-tás nélkül, az eredetileg kijelölt összeállításokban játszott a követ-kezőképen:

Jugoszlávia: Glaser, Hagl—Be-losevics, Arzenievics—Gayer—Lechner, Tirnanics—Vujadinovics — Marjanovics — Tomasevics — Glisovics.

Románia. Creteanu, Bürger—Albu, Vintila — Eisenbeisser — Szaniszló II., Beke—Bodola—Ciolac—Schwartz—Dobay.

A mérkőzés előtt a csapatok tisztelegésre vonultak fel Mihály nagyvajda páholya elé, majd a himnuszok elhangzása után a bíró füttye után a játékosok és a közönség egy percig némán áldoztak a meggyilkolt Sándor király em-lékének.

BODOLA A 22-IK PERCBEN LÖVI AZ ELSŐ GÓLT

Hatalmas irammal kezdődik a játék, melynek első tíz percében a román csapat elfogódottan ját-szik. A fedezetor néhányszor hi-bázik, szerencsére azonban a Bürger—Albu hátvédpár kitűnő formában van. A román esatár-sor lassan belemelegszik a játék-ba és a 11-ik percben Bodola bombalövését. Hagl csak a kapu-vonalról tudja menteni. A közön-ség lelkes buzdítása megnöveli a román csapat erejét, amire nagy szükség is van, mert a jugoszlá-vok — főleg szélsőik révén — rendkívül veszélyesek. A 17-ik percben Marjanovics kitör és Bürger csak nagy önfeláldozással tudja menteni a biztosnak látszó gólt. A 22-ik percben Románia vezet támadást. Bürger Szaniszló-nak adja a labdát, aki Schwartzot szökletti. Ez Dobaynak adja a labdát, akinek beadását Ciolac Bodolához továbbítja.

A NAC-csatár 10 m-ről bom-balövését cserzt meg, amely a jobb felsősarokban a hálót is kiszakítja (1:0).

A közönség óriási tombolása köz-ben folyik tovább a küzdelem, mely rendkívül érdekes és válto-zatos. A román csapat csatársora sokszor pompás akciót vezet, Ciolac azonban lassu és erélyte-len. A 34-ik percben Gayer—

Glisovics akció után utóbbi ivelt labdát ad a közép-re, melyet a be-futó Vuradinovics éles fejessel a kapuba juttat és egyenlít. A 41-ik percben Eisenbeisser bomba-lövését nehezen védi Glaser kapus.

BODOLA UJABB KÉT GÓLJA

A második félidő első percében Ciolac Szaniszlótól kap egy lab-dát, amelyet Bodolához továbbít. A kitűnő csatár végigdribli a jugoszláv védelmet, Glaser kapus kirohan a kapuból, de Bodola őt is kicselezi és mellette begurítja a második gólt. (2:1) A román csapat most percekig ostromolja a jugoszláv kaput, aminek rövide-sen újabb eredménye lesz. A 4-ik percben Eisenbeisser Ciolac elé adja a labdát, aki rögtön továbbít Bodolához. Ez most is biztos a dolgában és 10 m-ről, rendkívül nehéz helyzetből a nap legszebb gólját lövi (3:1 Románia javára). A jugoszlávok azonban nem csüg-gednek, veszélyesen támadnak és a 18-ik percben Lechner átadását Marjanovics a kapura küldi, a labda nagy meglepetésre Cre-teanu keze között perdül a hálóba (3:2). A mérkőzés hátralevő ré-szében a jugoszlávok kétségbe-esett erőfeszítéseket tesznek az eredmény megváltoztatására, többször durváskodnak, de Bür-ger és Albu nem maradnak adó-sok. A 43-ik percben Beke biztos gólhelyzetben lő, Hagl az utolsó

pillanatban a jobbszélső lábára ugrik. A közönség tizenegyet reklamál, de a bíró nem lát sza-bálytalanságot, amiért kifütyülk.

A SZERENCSE ÉS BODOLA SZEREZTE MEG A GYŐZELMET

A román csapat értékes győzel-me két tényezőnek köszönhető: a szerencsének és Bodola fényes já-tékának. Mert a jugoszláv sapat is kitűnően játszott, mezőnyben talán többet is támadott, de csa-tárainak nem volt szerencséje. A győzelem Bodola egyéni érdeme, aki nagyszerű lendületével és lö-vőképességével biztosította öfel-sége serlegét Romániának. Kivüle Beke és Dobay, Schwartz, Sza-niszló, Bürger és Albu voltak a csapat legjobbjai. Eisenbeisser nem birta végig az iramot, Ciolac és Vintila kirívóan gyengén sze-repeltek. Creteanu kapus bizony-talan volt, a második jugoszláv gólnál súlyosan hibázott.

MIHÁLY NAGYVAJDA ELISMERÉSE

A mérkőzés után Mihály nagy-vajda fogadta a győztes román csapatot és átadta neki öfelsége aranyserlegét. Mihály trónörökös kezét fogott a játékosokkal — el-sőnek Bodolával — és elismerő szavakkal köszönte meg a király nevében is a szép győzelmet. Este a szövetség bankettet rendezett a csapatok tiszteletére, melyen szá-mos felköszöntő hangzott el.

NAC, Crisana komb.—Victoria 1:0 (1:0)

(CLUJ.) Tegnap délután 1500 főnyi közönség előtt Seliceanu bíró kifogástalan vezetésével a NAC és Crisana kombinált csa-pata 1:0 (1:0) arányban revánsot vett a Victorian. Kombinált: Czin-czér, Bartha—Sarkadi, Pintye—Spielmann—Nagy Ödön, Dengyel — Szika—Máté—Moskó — Szőke. Victoria: Burdan (Munteanu), Pop Béla (Chendrean)—Felecan I., Muntean II., Pop III. (Pop I.) Felecan II., Căpusan. Az oradeai együttes négy Crisana játékoskal kiegészítve szerencsés küzdelem után győzött a Victoria ellen, mely a mérkőzést inkább edző jel-legűnek tekintette és félidőnként kipróbálta tartalék játékosait is. A küzdelem szép, látványos játé-kot hozott, különösebb izgalmak nélkül, mindkét csatársor enge-teg gólhelyzetet hagyott ki. A 26-ik percben Szőke beadásából Máté 8 méterről lőtte a mérkőzés egyetlen gólját. A második fél-idő 26-ik percében az oradeai csa-pat egy 11-est nem tudott értéke-síteni, amennyiben a henc miatt megítélt büntetést Moskó helye-zetten, de gyengén lőtte, amit Munteanu kiűtött.

UNIVERSITATEA B—CFR

3:1 (3:1) kupamérkőzés.

UNIREA—NAPOCA 4:0 (0:0) kupamérkőzés, melynek mind a négy gólját Bindász lőtte.

AVRAM IANCU—HAGGIBBOR 4:3 (2:3), elsőosztályu bajnoki, bíró dr. Anghel Stanciu.

IFJUSÁGI BAJNOKIAK: Uni-rea—Haggibbor 10:0 (3:0), KAC —CFR 6:2 (2:0), A KAC góljait Csiky (4), Pálffy és Magyarai löt-ték.

(AIUD). A KAC főiskolai csa-pata Aiud válogatottját 3:2 (2:1) győzte le. Dragoman, Varga é Deák góljaival.

(BRASOV.) Kerületi bajnok mérkőzések: BMTE—Victoria 7:1 (5:0), Suburbid—Gloria 2:1 (2:1), Locomotiva—Cukorgyá 3:1 (1:1).

ARADI BAJNOKI EREDME-NYEK: Unrea—Juventus 8:1 (4:1), AAC—ATE 2:2 (1:0), Ha-koah—Egyetértés 2:2 (1:0).

(ORADEA.) Törekvés—Crisana komb. 1:0 (1:0), barátságos.

(SIBIU). MSE (Târgu-Mures) —Fraternitas 2:0 (0:0), kerületi selejtező mérkőzés.

A fehér maharadzsza

Háromszázhatvanötmillió lélek fölött uralkodik az indiai alkirály

(DELHI.) Beszámoltunk róla, hogy milyen káprázatos pompával foglalta el az angol király nevében India császári trónját lord Linlithgow, az új alkirály. Az alábbiakban elmondjuk, hogy bizony a legfényesebb tündöklésnek is van fekete árnyoldala. Bizony akármilyen nagy ur is az indiai alkirály, tulságosan még sem irigylésre méltó. Miért? Éppen azért, mert olyan-olyan igen nagy ur!... Ez paradoxonnak tetszik, de hát igaz. Képzeliünk el valakit, aki soha, de soha, a napnak egyetlen szakában sem lehet magában. — Akárhogy is szeretne félrevonulni, elmélkedni, gondolkodni, esetleg egy kicsikét szundítani, vagy olvasgatni, nem áll módjában. Nem, az istennek sem.

Amikor az alkirályi palotában legelőször le akartam feküdni — írja emlékirataiban lord Curzon, az egykori indiai alkirály — a hálószobámban, sőt a hálószobám ajtaján túl is 18 darab jól megtermett, szakállas kamarás kísért. Ezeknek az a kiváltságuk, hogy az alkirályt öltöztessék és vetkőztessék.

Nem, még álmában sem lehet magában a brit impérium legmagasabb indiai képviselője. Ágyához közel állandóan ott tartózkodnak a testőrei. Egyetlen lépést nem tehet ezek nélkül. Senkire nem vethet egy pillantást úgy, hogy az abban a pillanatban meg ne merevedne, mintha nyársat nyelt volna.

3500 VENDEG EGY HÓNAP ALATT

Reprezentálni: ez az indiai alkirály legelső és legfontosabb kötelessége. A tekintély kedvéért feltétlenül imponálnia kell, még pedig úgy, hogy minden tekintetben tulszárnyalhassa a maharadzsa ragyogó pompáját és tündöklését. Palotája mindig nyitva kell, hogy álljon az indiai hercegek és fejedelmek előtt. Mindennap vendégeket kell fogadnia, még pedig luxusban és fényben pártját ritkítva. Átlag 3500 vendéget lát havonként asztalánál az alkirály. De ez még nem minden. Nem olyan egyszerű ez a vendégfogadás. Indiában tudvalevőleg mohamedánok, hinduk, buddhisták és parszik élnek. Ezek szigorúan ragaszkodnak vallásuk rituális külsőségeikhez. A legnagyobb ildomtalan-ság volna egy mohamedánt hindu, vagy parsi étellel megvendégetni — és fordítva. Az alkirálynak tehát külön-külön szakácsokat kell tartania, akik minden náción és minden hitfelekezet szabályai szerint tudják elkészíteni az ételeket. Több, mint száz szakácsa van az alkirályi konyhának. Egy hivatalos gazdasági kimutatás szerint egyetlen hónap alatt közel 2000 palack francia pezsgő fogyott el az alkirályi asztalnál. Nem is beszélve egyéb borokról, likőrökről és más italokról.

ÖTSZÁZ TAGU KISÉRET

Ha az alkirály az évenkénti körutazása során meglátogatja az egyes tartományokat, legalább 500 főből álló kíséret követi. Nem beszélve azokról a diszelefántokról, amelyek szintén a kísérethez tartoznak. Arany baldachin alatt nyargal az alkirály. A baldachin

India legértékesebb drágaköveivel van díszítve. Nem csoda, hogy ez a hallatlan luxus és pompa felémészti az alkirály 20.000 fontsterlingnyi civilistáját. Ha azután az elfogyott, akkor bizony öfömmeléségének a saját zsebébe kell nyulnia, hogy a további költségeket fedezhesse. Ebből meg az következik, hogy szegény ember nem igen képviselheti az angol királyt. Az előző alkirály, lord Willingdon már nem bírta a nagy költségeket és ezért megbízatásának lejártá előtt lemondott.

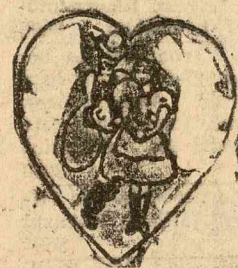
AKAR AKAR, AKAR NEM: TIGRISRE KELL VADÁSZNI

Bizony egyéb kötelességei mellett a tigrisvadászatot sem szabad elmulasztani. Mert a brit impérium tekintélye ezt is megköveteli. Lord Reading végtelenül gyűlölte a vadászatot és különösen a tigrisvadászatot. Egyáltalán nem

volt kedvére, hogy a csikos bésziát a dzsungelben üldözze, minden módon kibújt a tigrisvadászat alól. Igen, de egy szép napon Londonból szigorú parancs jött, hogy tetszik, vagy nem tetszik: tessék tigrisvadászatra menni és néhány óriás macskát elejteni. És szegény lord Reading kénytelen-kelletlen, teljesítette a parancsot.

Öt esztendeig tart egy-egy alkirály megbízatása. Kérdés Lord Linlithgow meddig fogja képviselni Nagybritánia királyát az ázsiai birodalomban. Az ő megbízatása idejére esik VIII. Eduard király megkoronázása is. Ez jövő év májusában lesz. Ugy hírlik, hogy az új alkirály nem nagy örömmel vállalta díszes hivatalát. Bizalmas környezetében máris azt beszélik, hogy alig várja, hogy elmúljon az öt esztendő, hogy azután újra folytathassa az angolok kedvenc sportját: — a halászatot.

A első két napon több, mint százezer ember nézte meg a Budapesti Nemzetközi Vásárt



(Budapesti tudósítónktól.)

Májusban a legszebb az időjárás Budapesten. Ezért van az, hogy ebben a ragyogó hónapban rendezik a legnagyobb magyar parádét, a Budapesti Nemzetközi Vásárt, amely program szerint pénteken nyílt meg fényes ünnepségek keretében. Az első két napon — pénteken és szombaton — százezernél jóval több ember nézte meg már ezt a hatalmas kiállítást. Már napok óta minden vonat zsufolva érkezik meg Budapestre s az érdeklődés olyan nagy, hogy még hosszú kőlvonatok érkezését is várják. Eddig tizenkét ilyen külföldi kőlvonatot érkezését jelentették be Európa legtávolabbi részeiről. De Budapest lakossága maga is a leg-

nagyobb érdeklődést mutatja a vásár iránt.

Minden ipari szakma külön csarnokokban állít ki a vásárra s minden csarnok mellett egész kis pavillonfalvak alakultak. Bárhová néz is az ember, újabb meg újabb meglepetések érik. A „Lél-bár”-ban például, amely a magyar miniszterelnök Lél-vezér nevű luxus motorvonata mellett áll, ravasz berendezésű automata-miyer fillérekért kever rafinált italokat. Az élelmiszer-soron ugyancsak fillérekért remek étel-ital kóstolót mérnek. Az újdonságterjesztők hangos szóval kínálják a maguk kincseit, a „tűzesek” pedig azokat a praktikus újdonságokat mutatják be, amelyek a sütés-főzés munkáját könnyítik meg. Gépóriások dübörögnek az iparcsarnokban és mindenki kedvtelve gyönyörködik, abban a tarka virágdiszben, amelyet a székesfőváros kertészete varázsolt a vásárváros minden tal-

Megnyílt

BIRÓ & Co

Str. O. Iosif N° 4 alatt
szövet és textil

gyári lerakata
Eladás nagyban és kicsinyben!

Értesitem

vevőimet, hogy lemez és díla-furnirt a mai naptól mér-sékeltebb áron árusítjuk. Pla-ta Carolina 5. Telefon: 169.

palatnyi szabad területére.

Bent a városban zsufolt minden szórakozóhely, vidámság és jókedv van mindenfelé és a külföldiek nagy elragadtatással beszélnek arról az olcsóságról és arról a szíves vendégszeretetről, amelyet Budapestén találtak.



A Magyar Színház értesülésünk szerint idényét városunkban május 20-ika körül befejezi. Ezt bizonyítja az is, hogy az igazgatóság dr. P. Jánosy Bé-lához levelet intézett, amelyben közli, hogy „Csókol a király” című történeti vigjátékának bemutatását, amely tud-valevően május 19-ére volt kitűzve, a szezon hirtelen befejezése miatt ószre kénytelen halasztani, amikor is a da-rab bemutatója az első premierek kö-zött fog szerepelni.

Vasárnap, május 10-én Thury Zsuzsá-nak „Apja lánya” című elbeszélése ke-rült bemutatásra a budapesti Rádióban. Thury Zsuzsa, aki tudvalevően városunk ban újságíró, dr. Traub Vilmos orvos felesége és régi író-családból származik, amennyiben édesapja: Thury Zoltán, a békeévek egyik igen sokrabecsült kivá-ló szindarab, regény és novella írója volt.

Csütörtökön, május 14-én délután 7 óra 20 perckor a híres Brassai Sámuel emlékezetére rendeznek ünnepséget a rádióban, amelyen dr. Szabó Elek mel-lett dr. Gál Kelemen, a cluji unitárius kollégium nyug. igazgatója is elő-adást tart.

A Budapesti Nemzeti Színház most mutatja be Török Sándor: „Április” e szindarabját. A fiatal szerző, akinek ez már a harmadik egész estét betöltő szindarabja, tudvalevőleg évekig váro-sunkban újságíróskodott és az utóbbi években regényeivel, novelláival és szin-darabjaival szép sikert aratott.

A debreceni színház bérletét újabb 6 évre igazgató gyanánt Horváth Árpád, a budapesti Nemzeti Színház volt fő-rendezője nyerte el, aki tudvalevően Neményi Lili férje és néhány év előtt városunkban is több előadást rendezett kivételes sikerrel.

NÉGYSZÁZEZER LEJES KÖLT-SEGGEK KITATAROZZAK AZ IPARKAMARA ÉPÜLETÉT

(CLUJ.) A helyi Kereskedelmi és Iparkamara időközi bizottsága a napokban tartott ülésén foglal-kozt az iparkamara épületének tatarozási kérdésével. A bizottság úgy határozott, hogy a napokban hozzá is kezd a kijavítást előkészí-tő munkálatokhoz, melyeknek költ ségeire négyszázezer lejt irányoz-tak elő. A munkálatokat árlejtés utján fogják kiadni, amelyre vo-natkozólag már meg is történtek a kiírdetésnek és az intézkedések.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

Próbákért 1 Lei, vizsgákért 2 Lei, Lett. kiegészítő ára 10 Lei, jelleg, vagy című. Hírdetéseket kezelési díja 5 Lei. Hírdetéseket aznap megjelenésre d. a. 11 óráig, vasárnapi számra szombat d. a. 10 óráig lehet feladni. **V I E A M I E K N E K**
csak választékos-kérdésekre válaszolunk.

LEVELEZÉS

ARANYERT LEGTOBBET FIZETEK ROSNER ORAS, EKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOSAGI KONYVECSKERE KISZOLGALOK. (f 530)

500 HOLD földirtok és készpénz honfoglalással férjhez menne fiatal, csinos, smoke urino. Érdeklődnek igényeket megküldöm. Bizony Ferenc házasságközvetítő iroda, Timisoara. (8473)

FIGYELEM! Keresse fel azonnal a híres modern Grafológus (nő), számitassa ki szerencsés sorsjegyszámát, mellyel feltétlen nyerni fog. Megmond, multat, jelent, jövőt. Str. Negruzzi 3. Ortopéd-kórház mellett. (8576)

KERESEM azon intelligens, finomlelkű független férfit, ki érdeklődik barátja lenne független, középkori aszszonynak. „Megértő” jellegre. (8689)

JOBB iparos házasságot kötne némi készpénzzel rendelkező nővel, levelezők kizárva. „Teljes címmel” jellegre. (8694)

IPAROS 28 jellegre levél van a kiadoba. (8698)

ADÁS-VÉTEL

ARANYERT LEGTOBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAIL VITEAZUL 11. SZ. (f 262)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legjutányosabban veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butor-máster, Calea Victoriei 25. (8001)

Heti 50 Lei

RÉSZELETFIZETÉSRE Minden keresetképes egyén vehet cipőket.

ARCO cipőkereskedelmi vállalatnál

CLUJ. Str. Dubalarilor 13. Főpostával szemben lévő ucca

VAGÓHID-TÉRI újtelepen eladó 500 négyzetméter PARCELLA. Érdeklődni: Czerneczky, Regina Maria 20. (8525)

ÓCSKA ruhát magas áron veszek, dus választékban eladok. Grünfeld, Dubalarilor 13. (8543)

Uj barna és világos teljes háló eladó. Str. Petru Rares 10. (8581)

„ARIEL” motorkerékpár 500 cm. olalkocsival, vagy anélkül eladó. Miron Costin 9. (8571)

ELADÓ vendéglő kerthelyiséggel belvárosban, jól bevezetve „meggyezünk” jellegre. (8661)

Cipőket férfi, női

heti részletek kaphat „Fantasia” Calea Traian 14.

ELADÓ asztalok, székek és sörös ládák. Str. Paris 7-a. (8597)

MODERN konyhakredenc új, nagyon olcsón eladó. Clemenceau 4. (8641)

ELADÓ használt festett hálóberendezés és 2 federes madrac. Eröss, Str. Jorga 3. (P. 494)

ELADÓ masszív ebédlőasztal, szekrény, fürdőkád (pléh), székek, kétteres főző-kályha. Megtekinthető Str. Radu 4.

SZÉP gyümölcsös, dének fekvő, parcellák Cal. Lungán olcsón eladók. Érdeklődni Bogdán, Reg. Ferdinand 141.

ANTIK komód háromfiókos eladó. Rudeanu 1-b, emelet. (8666)

MAGASNYOMÁSÚ ventilátor eladó. Cim a kiadoban. (8668)

ELADÓ kovácsműhely berendezés, 1 ráhajtógéppel és egy lyukasztó pressel. Muresesti 55. (8670)

Gyepptől szép „BARANYKA” grupp szegélyezéshez kapható. Str. Maiorescu 11. szám. (8672)

FELES gyerekbicikli, asztalkemence és fürdőkád eladó. Dorobantilor 13. (8567)

SPLENDIDNEL, M. Viteazul 4. sz. udvarban puloverek, harisnyák, mindenféle kötöttáruk legolcsóbban. (f 494)

SURGÖSEN eladó olcsó ház hely, canal, víz, villany, részletfizetésre is. Märzescu ut végén. Érdeklődni Amos Francu 9. (f 544)

ÜZEMKÉPES motorbicikli eladó. Str. Baritiu 16. (8582)

JÓKARBAN levő motor kerékpár olcsón eladó. Megtekinthető Str. Zorilor No. 22. Krauszul. (P. 501)

MOSÓ üst kádak, teknők, övek, egyébb holmik olcsón azonnal eladó. Motilor 40., földszint. (P. 499)

MANASTURI városrészben 600 m. telek 6 szobás házzal, kerttel 220.000 lejért eladó. Értekezni Memorandului 26. 1. ajtó.

KONYVES etázsér eladó. Petru Rares 16. (8605)

CSALADI okok miatt eladó ház. Str. Minerilor No. 38. (8682)

KEVESET használt Singer karikahajós varrógép eladó. Paris 38., hátul, emelet. (8684)

ÉRTESITEM AZ URAKAT, hogy modern uriszabóságomat Piata Unirii 9., I. em. helyeztem át, hol a legolcsóbb árak a következők: 1 öltöny komplett férfi ruha gypaju szöveteiből 1700 lejtől, fazon készítés 5 és 6 száz lej, fordítások szakszerűen készülnek. Kifogástalan munkáért garanciát vállal Kationa. (8687)

JÓ melegítő szoba kályha eladó. Str. Stramba 28. (8692)

TURDA Sibiu Műi és Sibiu Mare határába keresek megvételre 5-10. hold szántóföldet esetleg lakható házzal. Cim ármegjelöléssel a kiadoba Garde jellegre. (8693)

6 LAKRÉSzből álló házastelek sürgösen eladó. Str. Subdeal 12. (8702)

BALKARU Singer gép eladó. Cim a kiadoban. (8709)

KIADÓ LAKÁS

KULONBEJARATU ssinosan butorozott szoba, fürdőszoba használatra kiadó. Calvin 11. (8699)

3 SZOBA, konyha, fürdőszoba, szobab lakás 2 különbejaratu szobával augusztus 1-re kiadó. Motilor 54. (f 521)

KÉT szoba, konyha, kamra, balkon azonnal kiadó. Str. Matei Basarab 7. háztulajdonosnál. (8577)

KIADÓ gyárnak, vagy raktárnak világos helyiség. Berthelot 28. (8653)

FIATALEMBER szállást kap Str. Noua 18., az udvarban ajtó 2. Vasut mellett. ()

EMELETI, napos, tiszta különbejaratu butorozott szoba kiadó azonnalra is központban. Cim a kiadoban. (P. 486)

KULONBEJARATU butorozott szoba kiadó Regele Ferdinand 11. Butorok ugyanott eladók. (P. 487)

VILLABAN három szoba, konyha lakás kiadó. Str. Fluturilor 11. (8599)

KIADÓ napos kerti szoba, előszoba butorral, vagy anélkül. Grigorescu 32. (8667)

KIADÓ szoba, konyha, előszobás villa lakás külön telken azonnalra. Értekezni Ceacennél, Andrei Muresan 50. (7932)

AZONNAL kiadó új házban 2 szoba, konyha, speiz, veranda, 1 szoba, konyha. Str. Cristea 7. (8681)

BELVAROS közelében egy szoba kiadó fiatal párnak 400-ért. Cim a kiadoban. (8683)

KIADÓ egy kisebb szoba konyha Calea Decebal 12. (8693)

MAGANTELEK kiadó Str. Fierului 13. sz. alatt, két szoba, konyha, üveges veranda. Házbér 1500 lej. Értekezni lehet Str. Carpatilor 28. (8679)

KERTES szép villában nagyon elegánsan berendezett két egymáshoz nyíló uccára néző napos, balkonos szoba előszobával azonnalra kiadó. Értekezni lehet „Dolly” áruház. Reg. Ferdinand 13. (P. 500)

SZOBA konyha azonnal kiadó. Str. Aurel Vlaicu 1. (8707)

KÖZPONTBAN jól bevezetett étkező betegség miatt átadó. Cim a kiadoban. (8691)

ÁLLÁST KAPHAT

GYERMEKNEVELŐNÖT románul i. tudót keresünk. Toma Ionescu 3. (8603)

GÉPÉSZ több évi gyakorlattal kerestetik csépléshez percentre. Kornhauser, Ciucea. (f 558)

FŐZŐ MINDENEST tisztaság és otthon szeretőt, keres június 1-re kétféle uri család. Jelentkezést délután 4-től - szombatig. Iloru Jenő Dermata. (8676)

ÉRTELMES fiatal kislányt azonnal felvesszünk. Cim a kiadoban. (8671)

TANULOK felvételnek „Modern” női fodrász és kozmetika szalonban. Strada Regina Maria 46. (8674)

ÜGYES kézi és tanuló lányokat felvesszünk Salon Elegante, Petru Maior 4. P. 503

HAZIMUNKA elvégzéséért kis szobát kosztot adok középkori nőnek. Feleacu-lui 16. P. 502

KERESÉK jól főző mindenest és egy ügyes kiszolgálónőt. Restaurant, Str. Saguna 15. (8677)

KIFUTÓLEÁNYT felvessz fehérnemű-varrda Str. O. Iosif 1. emelet. (8678)

SZERENGYÉNŰ románul is beszélő leányt keresünk 15-ére kevés házi munka és üzletben való segédkezésre. Fix és teljes ellátással. Jelentkezni este 7-9 között P. Viteazul 25. földszint Weiss. (8680)

FIATAL jó munkás borbélysegéd felvétetik. Corso frizeria. Mihail Viteazul 13. (8683)

VARRÓLEÁNY azonnal felvétetik Str. Saguna 20. földszint. (8686)

KERESKEDŐSEGÉD felvétetik, aki tud büffét kezelni és meleg ételt fel-szolgálni. Excelsior étterem. P. Gării 10. (8688)

KIFUTÓFIU felvétetik Fehér írógép-vállalat. Reg. Maria 2. f 561

KIFUTÓLEÁNY felvétetik női kalap-szalomban Str. Memorandului 6. Margareta Salon. (8701)

15-16 ÉVES leányt keresek kis gyermekem mellé sürgösen. Reg. Ferdinand 40. Averbur. (869)

KERESTETIK falura középkori jól főző mindenest azonnalra vagy 15-re. Értekezni Ferdinand 115. emeleten. (8700)

KIFUTÓFIU felvesszünk Foca bóröndüzt. Reg. Maria 45. (8703)

JÓ CSALÁDBÓL való árvalány házimunkára jobb iparos családhoz felvétetik. Motilor 39. ajtó 6. (8704)

TANULÓLÁNYT fizetéssel keres női divatszalon. Piata Unirii 20., kapubejárati újságárusnál. (8696)

KÜLÖNFÉLÉK

EGY jóforgalmu trafikhoz társat keresek. Cim a kiadoban. (8651)

JÓ házi koszt kapható kihordásra. Calea Regele Ferdinand No. 22. (8673)

100 SZAZALEKBAN biztosítanék egy clujmegyei biztos üzletbe befektetendő 30.000 lejes kölcsönt. Leveleket „Munka nélkül 50 százalék haszon” jellegre a kiadoba kérek. (8537)

NE mulassza el megszerezni a modern világ legprecízebb szabászati rendszerét, mely minden méret és testtartásra garantálja a poigári, katonai és papi ruha szabását. Prof. Boros croitor, Kozma, Magyar Színház mellett. (8669)

A TAKAREKOSAG RT. igazgatóságával megállapodást létesítettünk, hogy a különleges gázosítóval ellátott Petrol-gázfőzőnk a Takarekossag igen tisztelt tagainak is készpénzáron szolgáljuk ki, miért is saját érdekében siessen mindenki beszerezni MOSKOVITS ÉS TÁRSA, Cluj, főpostával szemben. (f296)

MODERN KOZMETIKAMAT Pap hölgyfodrász üzletében, Uránia mozgó mellett, megnyitottam. (8690)

TISZTELETTEL értesitem a n. é. közönséget, hogy műhelyemet Str. Treacătoare-ból Vrabilor 12. alá helyeztem át, további szives pártfogást kérve. Daróczi György kályhamester. (f 543)

250-500.000 LEJES társat keres komoly rentabilis vállalat üzemnagysághoz. Megbizva: Fischer, Cluj, Str. Matei 1. I. emelet. (8706)

AMATŐRFÉNYKÉPESZK felvételit jutányosan előhívja, kidolgozza Foto ELLA, Reg. Ferdinand 86. Speciális gyermekfelvételek. (8708)

EGYSZERRE ÖT RAB SZÖKÖTT MEG A DOFTANABÓL

(CAMPINA.) A doftanai börtönből öt rab rejtélyes módon megszökött. Kézrekerítésükre szigorú nyomozás indult meg, de eddig eredmény nélkül.

MEGALAKULT AZ EGYIPTOMI KORMÁNY

(KAIRÓ.) Nahas pasa miniszterelnökségével, aki a belügyi tárcát is megtartotta magának, megalakult az új egyiptomi kormány, amelynek minden tagja a nacionalista és Egyiptom függetlenségéért harcoló wafdistá-pártból került ki.

AZANA LETT SPANYOLORSZAG KOZTARSASAGI ELNÖKE

(MADRID.) Az új köztársasági elnök Azana lett. A 900 tagból álló választó-gyűlés 754 szavazata esett reá. A monarchisták nem szavaztak. A választás kihirdetése után a szocialisták és kommunisták az Internacionálét, a katalánok a katalán függetlenségi indulót énekeltek, míg a spanyol himnusz senkisé. Azana ezek után a miniszterelnökségről lemondott és eddigi tisztségének el látásával ideiglenesen Barciát bízta meg az új kormány megalakulásáig.

Barcia ideiglenes kormányfő ma benyújtja a kormány lemondását és Azana államfő azonnal megkezdi a kihallgatásokat az új kormány elnökének kijelölése céljából. A jövő miniszterelnökéül a kormányzó valószínűleg a baloldali köztársasági pártok valamelyik képviselőjét jelöli ki.

VERES ÖSSZECSAPÁSOK SZALONIKIBEN 12 HALOTTAL

(ATHÉN.) A Renter jelentése szerint tegnap Szalonikiben a sztrájkolók és a rendőrség között véres összecsapások voltak. A harc során 12 ember vesztette életét, 102-en pedig megsebesültek a köztük 32-en igen súlyosan. Metaras miniszterelnök a zavargásokat a kommunisták művének tulajdonítja. A görög munkásszervezetek egyébként mátol kezdődően általános sztrájkot mondtak ki.

Athéni jelentés szerint Szalonikiben a rendet sikerült helyreállítani és a lakosság nagy tüntetést rendezett a hadsereg mellett. Ujabb zavargások és incidensek nem voltak. A széleskörű sztrájk, amely amiatt tört ki, mert a munkaadók nem akarták elfogadni a munkásság béremelési követeléseit, a jelek szerint még nem lesz általános jellegű, mert több munkásszervezet szembefordult azzal s az országos jellegű sztrájk így valószínűleg el is marad.



HIREK
Rendkívül érdekes és laputajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
Károlyi-gépen, Cluj.

Árnyékszék és kiadóhivatal: **Regele**
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTAR: Május 12. Kedd. Róm.
Kath. Pongrácz. Prot. Irmhild.
Gör. Kath. Epifomie.

JÓ ESTÉ!

RENDNEK MUSZAJ LENNI!

Szent Péter (a mennyország
kapujában megjelenő orvoshoz):
— Ne tessék a főbejáraton jön-
ni. Ott a melléklépcső, amely a
szállítók részére van fentartva.

ANNA MAY WONG

CSERESZNYESZÜRETKOR

Az országut mellett áll egy ma-
gas cseresznyefa és alatta tanács-
talanul két lurkó. A gyermekek
hirtelen megpillantanak egy kö-
zelgő autót. Az egyik elébe szalad
a gépkocsinak és megállítja az ur-
vezetőt, az megkérdi:

— Na, mi az fiam?
— Mondja bácsi — szól a kis
fiú — nem lenne szives nekimenni
a fának és lerázni néhány szem
szemeszényt.

— Ügyeletos gyógyszerárak.
Folyó hó 9-étől 15-éig a követke-
ző gyógyszerárak tartanak éjjeli
szolgálatot. Dr. Hintz, Piata Uni-
rii; dr. Halász, Piata Cuza Voda;
Flohr Josif, Cal. Regele Ferdinand
és Diana gyógyszerár, Str. Jorga.

Urilány

— Időjárás. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint a felmelegedés tovább tart,
éjszakai kisebb lehűléssel s néhol
esőzésekkel.

— Eljegyzési hír. Heissmann
Teri (Unguras) és Renner Adolf
(Cluj) jegyesek. Minden külön ér-
tesítés helyett.

— A vakbélgyulladás veszélye
elleni védekezés egyik hatásos
módszere abban áll, hogy az em-
ber a beleit hetenként legalább
egyszer a természetes „Ferenc
József” keserűvízzel — reggel éh-
gyomorral egy pohárral — alapo-
san kitisztítja. Orvosok ajánlják.

— Meleghangu táviratváltás az
olasz és magyar államfők között.
Budapestről jelentik: Addisz-Abe-
ba elfoglalásával kapcsolatosan
Horthy kormányzó meleghangu
táviratban üdvözölte Viktor Ema-
nuel olasz királyt, aki az üdvözlés-
re rendkívüli melegséggel vála-
szolt. Hasonló természetű és han-
gu táviratváltás történt Gombos
és Mussolini miniszterelnökök kö-
zött is.

A KAC legyőzte az Olimpiát!

(CLUJ.) KAC—Olimpia Satu-
Mare 3:1 (1:1) B-liga mérkőzés.
Bíró Barbu Ionel Alba-Julia. A
labdarúgószövetség érthetetlen
rendelkezése folytán szombat dél-
előtti 11 órára tűzött ki ligamér-
kőzést, melyet megfelelő reklám
hiányában csekély számú közön-
ség előtt játszottak le. A KAC az
első félidő első részében szépen
és jól játszott. A 20-ik percben
Bodi-Gáspár-Gecző összjáték
után utóbbi a kifutó kapus mellett
az első gólt lövi. A félidő többi ré-
szében a KAC visszaesett és a
40-ik percben az Olimpia balszár-
nyának szép támadása után Pop
egyenlített. A KAC a második fél-
idő közepéig is még bizonytalan-
ul játszott, a finisben azonban
magára talált és biztosan győzött
jónévű ellenfelével szemben. A
36-ik percben Gecző támadása
után Szaniszló közlőül kapuba
vágja a KAC második gólját, a
43-ik percben Gecző kapufalövése
után a visszapattanó labdát Gás-
pár befejezi.

A B-liga eredményei a követ-
kezők:

ALI BABA és a 40 rabló
című világslágere.

TIMISOARA. TMTE—Crai
Iovan 1:0 (0:0).
CRAIOVA. Rovine Grivita—
UDR 4:2 (3:0).
PETROSANI. Jiul—Vultur Lu-
goj 1:0 (1:0).

PLOESTI. Prahova—ACFR
Brasov 2:2 (1:1).

CAREI. Phönix—Victoria 6:1
(3:1).

BAIA-MARE. Tricolor—CFR
Oradea 3:3 (1:0).

SIMERIA. CFR—SGS Sighi-
soara 2:2 (1:1).

CERNAUTI. Dragos Vodă—
Franco Română 5:2 (3:0).

SIBIU. Soimii—Mures 2:1 (2:1)

Alkerületi selejtező mérkőzések:

LUPENI. Minerul—Olimpia
4:0 (2:0).

LUGOJ. Electrica—LMTE 1:0
(0:0).

Megalakult a **Dermata** üzeme-
k labdarúgó csapata. A napokban
tartotta a Mészáros Szövetség he-
lyiségében alakuló közgyűlését a
Dermata-üzemek sportolójának
együttese, megalakítva a sport-
klubját és kimondva, hogy egyelő-
re a labdarúgó szakosztályát szer-
vezi meg Echo címen. Minthogy az
egyesületnek az üzem területén
saját pályája van, ősszel már be is
nevezhet a bajnokságra, miután
van hol edzenie magát. A vezető-
ség így alakult meg: elnök Malek
mérnök, alelnök Bartha Ignác, tit-

Szerdától a ROYAL mozgóban

kár Fried Sámuel, pénztáros
Knöbl Lajos, intéző Radu Dumit-
ru, edző Grössli Vilmos.

Meglepetések a magyar nemzeti bajnokságban

(BUDAPEST.) A magyar nem-
zeti bajnokság meglepetése az,
hogy a Hungária pontot adott le
a III. Kerületnek, az Attila pedig
egy pontot elvett a Budai 11-től.
Eredmények a következők:

Hungária—III. Kerület 0:0. A
Hungára balszerencsés küzdelmet
vivott.

Urilány

**NÉGY MÉRKŐZÉSRE LEKÖ-
TÖTTÉK A HUNGÁRIÁT**

(BUDAPEST.) A Hungária csa-
patát négy mérkőzésre lekötötték
romániai turára. A bajnokcsapat
május 21-ikén és 24-ikén Clujon,
június 13-ikán és 14-én Bucures-
tiben fog játszani. A Hungária
első cluji ellenfele az Universita-
tea lesz.

**MAGYARORSZÁG—LENGYEL-
ORSZÁG 3:2**

(BUDAPEST.) A Magyaror-
szág—Lengyelország tennismér-
kőzést a magyarok 3:2-re nyerték
meg. Szombati és vasárnapi ered-
mények a következők: Dallos, Fe-
renczy—Hebda, Witmann 6:0,
4:6, 3:6, 8:6, 7:5, Tarlovsky—
Gábor 4:6, 6:1, 6:3, 8:6, Szigeti—
Tloczinsky 4:6, 8:6, 6:3, 6:1.

Lengyelország kosárlabda csa-
pata tegnap Budapesten 21:19
(13:7) arányban győzte le Ma-
gyarország csapatát.

Ferencváros—Kispest 6:3 (4:2).
Kispest már 2:0-ra vezetett, a Fe-
rencváros csak később rugta gól-
jait Kiss (2), Sárosi (2), Vigh és
Toldi révén Sárosi, mint középfe-
dezt lött két gólt.

Phöbus—Salgótarján 3:2 (0:2),
Attila—Budai 11 3:3 (2:1), Sze-
ged—Budafok 2:1 (1:1), Sorok-
sár—Bocskai 2:2 (1:1).

**A BELGÁK IS LEGYŐZTÉK
AZ ANGOLOKAT**

(BRÜSSZEL.) Az angol válo-
gatott labdarúgó csapat szomba-
ton Brüsszelben is pórul járt,
amennyiben a belga válogatottól
is vereséget szenvedett 3:2 (0:1)
arányban.

Urilány

**JÓ EREDMÉNYEK A MAGYAR
ATLETIKAI VERSENYEKEN**

(BUDAPEST.) A BEAC atléti-
kai versenyének főbb eredményei
a következők: Rudigrás: Bácsal-
mási 380 cm., súlylökés Varró
13.99 mp., 300 m. Zsitvey 36 mp.,
távolugrás Koltsai 702 cm., disz-
koszvetés Remech 45.60 m.

(TG.-MURES.) CFR Cluj—
Monopol 1:0 (0:0), barátságos.

(PRAGA.) Sparta—Zsidenice
3:2 (2:2) bajnoki.

(BÉCS.) FAC—Libertas 2:0
(:0), bajnoki.

(ATHÉN.) Az argentin—görög
Davis Cup-mérkőzés 2:1-re áll
Argentina javára.

SOK MINDENT NEM TUDUNK MÉG...

Minden olyan megbetegedésnek, mely-
nél a kórokozó idegen testet kimutatni
nem lehet, oka az elfojtott mellékanyag.
A lelki alkati, a jellem kialakulása pon-
tos kimutatást ad azokról az indulat-or-
kánokról, melyek mögött állandó, ki-
záró belső ingerek folytán az organizmus
megbetegszik, sőt sorozatos megbetege-
dések hoz létre különböző formában,
ugymint gyomor-, bél-, epe-, vese- és
májbajokat és az ezzel járó hányingere-
ket, álmatlanságot, fejfájást és szédü-
léseket.

Az Amerikában nemrég felfedezett
gyógynövényből készült világhírű GAS-
TRO D mindezeket a tüneteket azonnal
megszünteti. sőt makacs, 10—15 éves
gyomor- és bélfekélyeket 3—4 üveg el-
használása tökéletesen gyógyít.

Kapható: Császár E. gyógyszerháza,
Bucuresti, Calea Victoriei 124. Vidékre
lej 130 utánvéttel küldi.
Sz. 590—1936.

PÁLYAZATI HIRDETÉS

A Romániai Magyar Dalosszövetség
1936. július 6-ától augusztus 1-éig négy-
hetes karnagy és kántor továbbképző-
tanfolyamot rendez. Tantárgyak: zene-
elmélet, összhangzat, hangszerele-
s, formatan, zenetörténet, esztétika,
énekkari gyakorlat, az énektanítás mód-
szere, egyházi ének, liturgia és orgona.

A tanfolyamon részt vehetnek a da-
lárdák karnagjai, az egyházak kántor-
rai, lelkészek, teológusok, tanítójelöltek
és mindazok, akik a zenében továbbkép-
zést óhajtanak nyerni.

**Olcsó 15 és 20 lejes nyári
helyárakkal.**

Résztvételi díj fejéenként 200. (kettő-
száz) lej. A tanfolyam hallgatóinak in-
gyenes élelmezéséről és szállásáról a
Dalosszövetség gondoskodik.

A tanfolyam szabad óráiban a város-
ban található gyűjteményeket, muze-
umokat és gyárakat fogjuk bemutatni.
Esetleg kirándulást is fogunk rendezni.

Felkérjük mindazokat, kik e tanfo-
lyamon részt akarnak venni, hogy ez-
iránti szándékukat folyó év június 8-ig
jelentsek be erre a címre: Romániai
Magyar Dalosszövetség Cluj, Str. Co-
gălniceanu 7.

Cluj, 1936. május 5.
DR. INCZÉDY-JOKSMANN ODON sk.
elnök.

TARCSA BERTALAN sk.
főtáskár.

— **Értesítem a nagyérdemű**
megrendelőimet, hogy elköltöztem
Cluj, Str. Bratianu 39. szám alá.
Nádler, villany- és vízvezeték sze-
relő vállalkozó.

— **A NYUGDIJAS SZÖVETSÉG KÖZ-
LEMÉNYE.** Az Erdélyi és Báráti CFR
és Köznyugdíjsok Egyesületének cluji
tagjai részére mintegy 80 vagon tüzi-
fára lévén szüksége a jövő télire, felké-

Urilány

ri a tüzfatermelőket és szállítókat, hogy
szíveskedjenek ajánlatot küldeni minél
sürgősebben a fenti egyesület irodájá-
ba Cluj, Piata Cuza Vodă 2., kitűntet-
vén az árat külön-külön vagon és ölen-
ként ab Cluj állomás és külön a házhoz
szállításért, valamint a tüzfifa minősé-
gét is, ugymint: 1. I. osztályu bükkha-
sáb tüzfifa. 2. II. osztályu bükkhasáb tü-
zifa. 3. Bükkdorog tüzfifa. 4. Tölgy tüzi-
fa, hasáb. 5. Tölgy tüzfifa, hántott. 6.
Tölgy tüzfifa, dorog. Kérjük ezen aján-
latokat sürgősen, hogy idejében érte-
sithessük a feliratkozott tagjainkat. A
Elnökség.

Anglia tiltakozik Abesszinia anektálása ellen

Fennfartóják az olaszellenes megtorlásokat — Egyesültek az összes olasz harcos ó hadseregek

(LONDON.) Ma délelőtt rendkívüli minisztertanács volt, amely megtárgyalta annak a jegyzéknek a kérdését, amelyben

Anglia Olaszországnál tiltakozni kíván Abesszinia anektálása ellen.

A minisztertanácsban szóba került az is, hogy kívánatos-e a négy Londonba jövele, vagy sem. A miniszterek túlnyomó többsége arra az álláspontra helyezkedett, hogy ez csak újabb bonyodalmakat okozna és éppen ezért

a kormány azt fogja tanácsolni Hailé Szelassziének, hogy maradjon Jeruzsálemben, vagy, ha mégis Európába jönne, ne utazzék se Londonba, se Genfba, hanem menjen Lausannei villájába.

A párisi Agence ügynökség értesítése szerint

a négy állapota nyugtalanító s orvosai súlyos idegrázkódást állapítottak meg nála

és teljes nyugalmat irtak elő a

MIERT NEM TELJESÍTETTÉK FUAD KIRÁLY UTOLSÓ AKARATÁT?

(KAIRÓ.) Jeltékes helyen magyarázni igyekeznek azt a tényt, hogy a törvényhozás nem teljesítette Fuad király végrendeletének azt a rendelkezését, amely halála esetén a régenstanács összetételére nézve intézkedik. Ezt a tényt azzal indokolják, hogy Fuad király végrendelete még 1922-ben kelt, amikor egészen más politikai viszonyok voltak és ezenfelül az elhalt uralkodó által régensnek kijelölt egyik személy időközben meg is halt. Így tehát a halott király végso akarataitól kényszerítő okokból kellett eltekinteni.

A 16 éves Faruk király különben csak másfél év múlva nagykorúsága idején lép trónra, addig a régenstanács gyakorolja a hatalmat, míg a fiatal uralkodó gyámja s egyben a trónörökös is a 62 éves Mohamed Ali lesz.

— **Menesztették az öt lejes „sáp-adó” klerikoszakolóját.** Jelenítettük hogy a városi adókivetések kézbesítésénél az egyik városi alkalmazott önkényesen sáp-adókat igyekszik magának klerikoszakolni az adófizetőktől, fenyegetések közepette. Cikkünknek meg is lett a kellő hatása, mert a városi tanács megállapítva, hogy a kérdéses üzemeket Pop Joan altiszt követte el. A nevezettet azonnali hatállyal elbocsájtotta állásából. A tanácsnak ezt a példamutató intézkedését csak elismeréssel lehet regisztrálni.

— **Megloptak egy vegyész-mérnököt.** Mózes Károly Str. Dacebal 25. szám alatt lakó vegyész-mérnök ma reggel bejelentette a IV. kerületi rendőrségen, hogy lakásáról rejtélyes módon eltűnt mintegy 1000 lej értékű ruhaneműje. A nyomozás megindult.

számára. Állítólag annak hite jár, hogy Olaszország egy idegen hatalom közvetítésével nagyszegű nyugdíjat ajánlott fel a négynek arra az esetre, ha nem avatkozik többé Abesszinia ügyébe.

NEHEZ DÍO — AZ OLASZ JEGYZÉK

(GENF.) Avenol népszövetségi főtitkár átvéve az olasz kormány Abesszinia anektálására vonatkozó bejelentését kijelentette, hogy a jegyzéket a tanács elé kell terjeszteni, amiből arra következtetnek, hogy

a Népszövetség eljuttatja az olasz jegyzéket az összes népszövetségi tanácstagsággal rendelkező államokhoz.

A ma délutáni ülésen lehetőleg kerülni akarják a kérdés felvetését, mert miután a népszövetségi alapszabály értelmében a négy képviselőnek is joga van az ülésen megjelenni, bizonyosra veszik, hogy ez ellen Aloisi tiltakozni fog,

ez pedig csak bonyodalmakat okozna. Ezért

megkísérik az anektálási ügy megvitatását a júniusi tanácsülésre elhalasztani, hátha addig valami jobb megoldásra talál-

nak. A Daily Telegraph genfi tudósítója azt jelenti, hogy eddig

11 állam jelentette be, miszerint a megtorlások fentartását kívánja.

Ezek között a kisantant, a Balkánszövetség tagjai és néhány semleges állam szerepelnek.

EGYESÜLTEK AZ OLASZ SÉREGEK

(ADDIS-ABEBA.) Az olaszok vasárnap bevonultak Dire-dauába, helyreállították az összeköttetést a két olasz tábornagy hadserege között és ez által hét hónap után elérték a hadjárat végső célját az északi és déli hadsereg egységét. Abesszinia egyetlen vasútvonala is teljesen az olaszok birtokába került.

Hurokra került a cluji ékszerüzletek tolvaja

(CLUJ.) Az utóbbi időben több helybeli ékszerész tett feljelentést a rendőrségen amiatt, hogy üzletükben rejtélyes betörések történtek és azokból nagyobb értékű ékszert vittek el. A nyomozás irányítását Marpozan bűnügyi kapitány vette kézbe, akinek rövid-

sen sikerült a tettest Ciple György Stramba községbeli (Somes megye) fiatalember személyében lefoglalni tegnap éjszaka az egyik Drágáliná-uccai lebujaiban. Ciple kihallgatását megkezdtek és az valószínűleg érdekes megállapításokat fog eredményezni.

Az új ipartörvény minden tekintetben megvédi a szerzett jogokat

(CLUJ.) A lapokban megjelent ipartörvénnyel kapcsolatban tekintettel arra, hogy több lapunkunk azt írta, hogy a kisebbségi iparosoknak nyelvvizsgát kell tenniük, csak úgy kaphatják meg a becsérlésre kerülő régi helyett az új iparigazolványokat, most Petre Bucoveanu, a cluji Munkakamara elnöke a következő közleményt juttatta el lapunkhoz:

— Nem felel meg a valóságnak

az, hogy az új ipartörvény kiakarná zárni az ipariüzés lehetőségéből a kisebbségi iparosokat. Egyelőre még a törvény végrehajtási utasítása nem jelent meg, de mégis szükségesnek tartom leszögezni, hogy ez a törvény tiszteltben foszja tartani a szerzett jogokat és ezenkívül az állammal szemben loyális iparosságnak a jövőbeni érdekeit is szem előtt kívánja tartani. Tényleg bizonyos

Asztalosok figyelmébe!
Enyvezett lemez és diófurnir 15 százalékkal megolcsult.
ALBERT furnirraktár, Cluj, Piata Carolina 5. Telefon 169.

iparágakra nézve előírják a vizsgát, de ez a vizsga nem irodalmi, vagy nyelvtudásbeli megállapítás akar lenni, hanem tisztán csak az illető mesterségből és a nem eléggé alaposan felkészülteket kívánja levizsgáztatni az iparos-tanonc iskolákban. A törvénynek a célja éppen az, hogy védje a kisiparosokat és a képesítő vizsgák azt szolgálják, hogy megfelelő szak-képzettséget mutassanak fel az iparos pályára lépők. Végül kijelentette Petre Bucoveanu, hogy az új törvény éppen ellenkezőleg, védni akarja a szorgalmas iparosokat, tekintet nélkül arra, hogy azok milyen nemzetiségűek.

FELMENTETTEK A NEMI ERŐSZAK ELKÖVETÉSÉVEL VÁDOLT SZABÓSEGEDET

(CLUJ.) Király Vilmos P. Fánulion lakó szabóseged állott ma a törvényszék I. szekciója előtt azzal a váddal, hogy nemi erőszakot kísérelt volna meg egy 4 éves kisleánykán, F. László gyermekén és ezt meg is fertőzte volna. Az eset után dr. Stanca megvizsgálta a gyermeket, érintetlennek találta és valami kisebb fertőzést tapasztalt nála, de az az orvosnak a tárgyaláson tett tanuvallomása szerint is az esetleg tisztátalanságból eredhetett. Ciugudean ügyész, miután a vádat nem látta kellően beigazoltnak, felmentést javasolt s ugyanezt kérte dr. Saragea védő is, majd a bíróság felmentette a megvádolt szabósegedet.

MAJUS 15-IG LEHET AZ IDEGEN ELLENŐRZÉSI KÉRESEKET BEADNI

(CLUJ.) Egyes lapokban tévesen olyan hírek jelentek meg, hogy az idegenek ellenőrzése csak május 15-ével kezdődik. A rendőrségi sajtóiroda közlése szerint ez a hír téves, mert az idegen ellenőrzésre vonatkozó kérvényeket és kimutatásokat május 15-ig bezárólag lehet csak beadni.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Nemes Ilona Str. Paris 12. szám alatt lakó 28 éves nő szombat éjszaka öngyilkossági szándékából 11 verem-pasztillát vett be, majd egy pohár marólugot is ivott. Később az ágy mellett a földön eszméletlenül a házbeliek találták meg. A kihívott mentők gyomormosást alkalmazva, injekciókkal magához térítették s miután állapota nem súlyos, házi kezelésben otthon hagyták.

— **Meghalt Stolz Hilda édesanyja.** Stolz Károly nyugalmazott vasuti főfelügyelő felesége 64 éves korában 46 évi házasság után meghalt. Három lánya gyászolja. Köztük Stolz Hilda a Helene Steels néven ismert európai hírnévű színésznő.

CENZURAT

Szenzáció! Ezen a héten az egész árost egy szenzáció érdekli! — A new-yorki Metropolitan világhírű tenoristája:

NINO MARTINI

az „uj Caruso” világhírnépe:

ASSZONYOK BALVANYA

PREMIER KEDDEN! A **CAPITOLBAN**